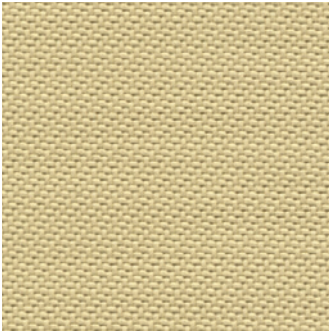
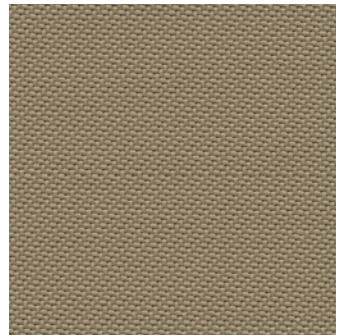


Continental 
The Future in Motion

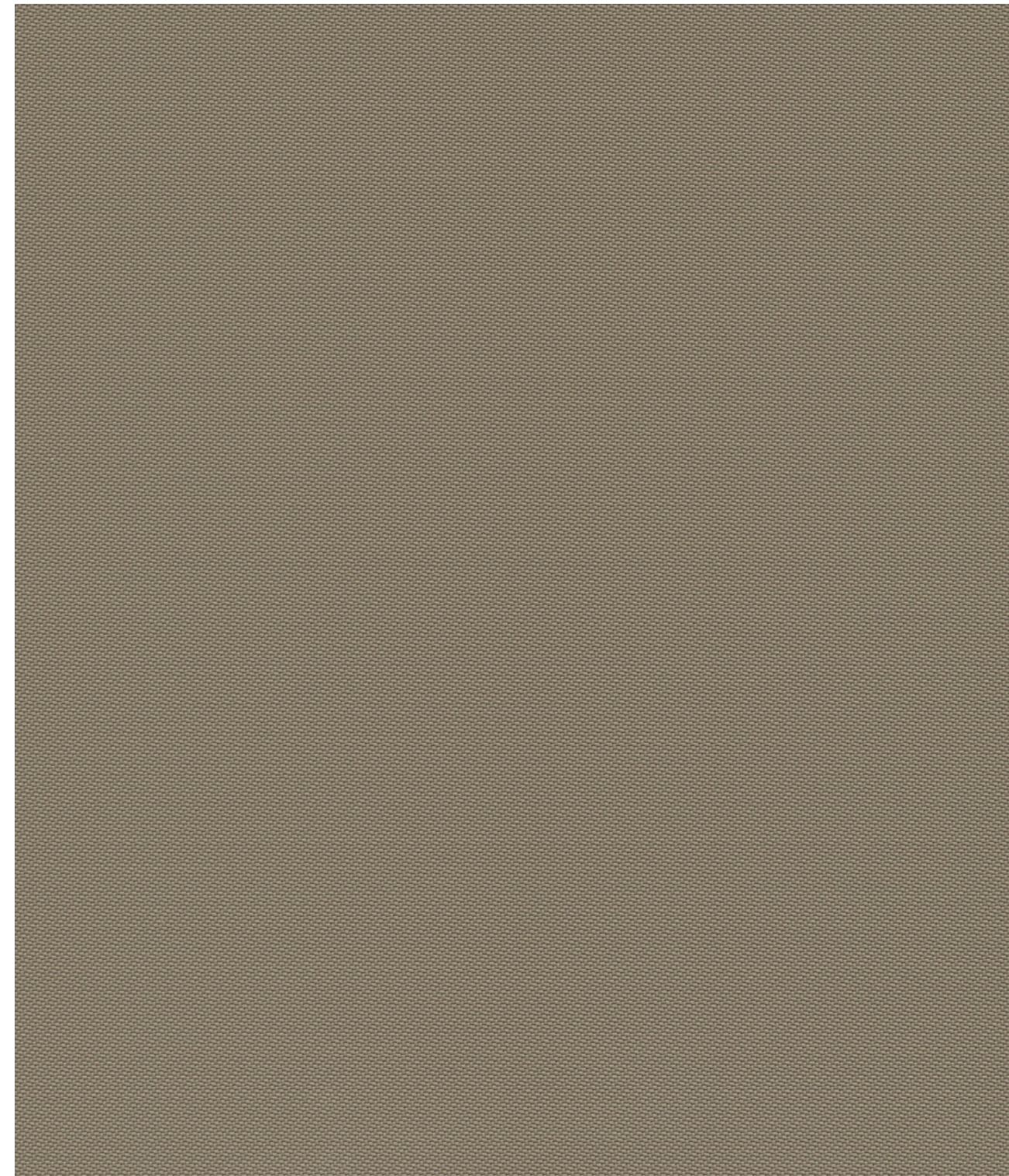


skai[®] Galeno
Textile Design

Der hochwertige Polsterbezugstoff skai® Galeno zeichnet sich durch eine äußerst feine, authentische Textilstruktur aus, die sowohl optisch als auch haptisch beeindruckt. Die umfangreiche Farbpalette macht skai® Galeno für den Einsatz im Hospitality-Bereich perfekt.

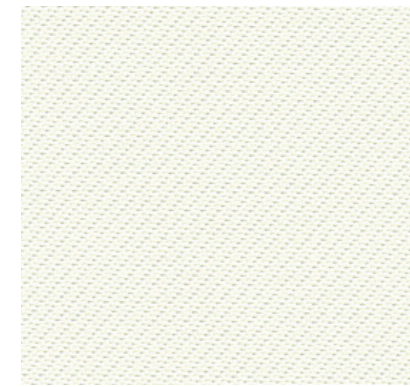
The high-quality upholstery fabric skai® Galeno is characterized by an extremely fine, authentic textile structure that impresses both visually and haptically. The extensive color range makes skai® Galeno perfect for use in the hospitality sector.

El tejido de tapicería de alta calidad skai® Galeno se caracteriza por una estructura textil extremadamente fina y auténtica que impresiona tanto visual como táctilmente. La amplia gama de colores hace que skai® Galeno sea perfecto para su uso en el sector de la hostelería.

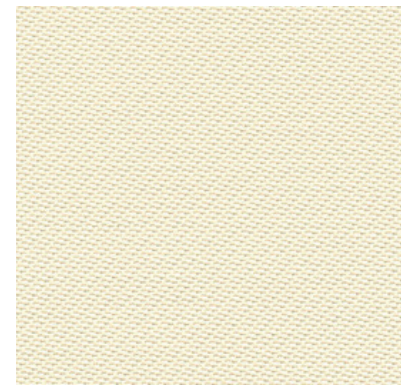


skai® Galeno stone F6425326

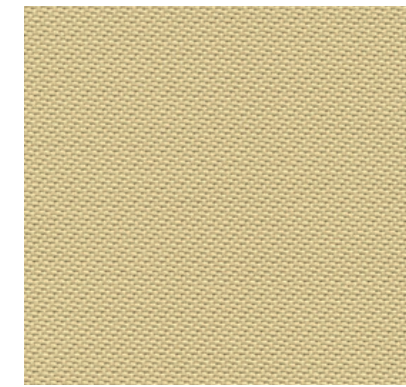
skai® Galeno



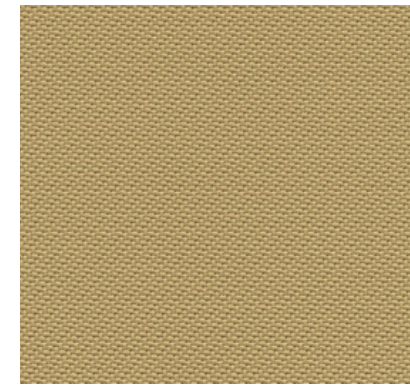
white F6425319



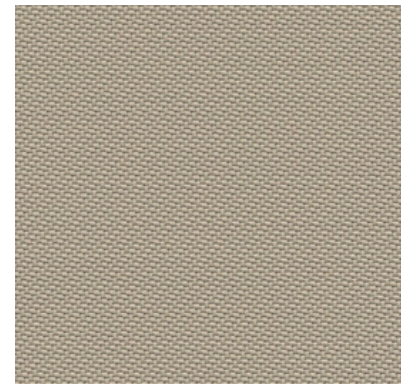
light beige F6425320



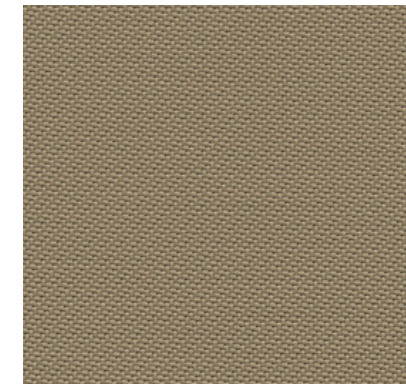
beige F6425321



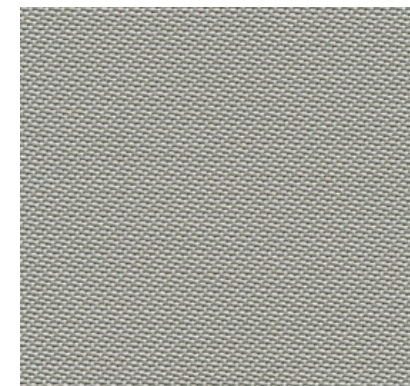
sand F6425322



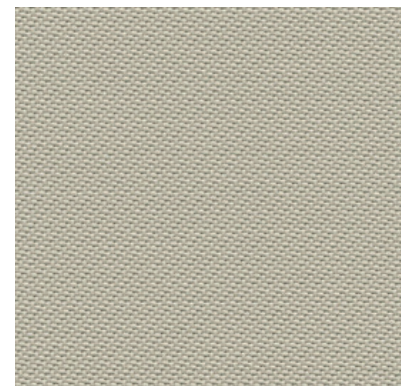
light stone F6425323



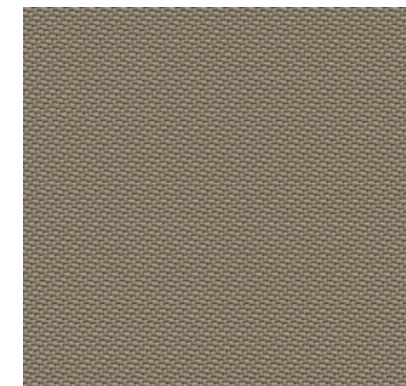
taupe F6425324



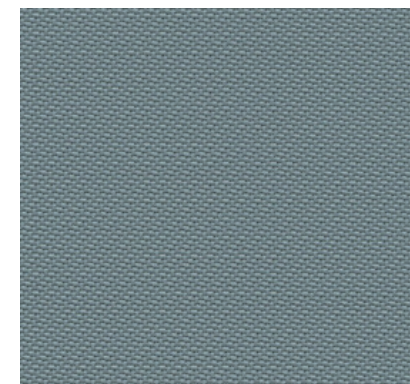
silver F6425330



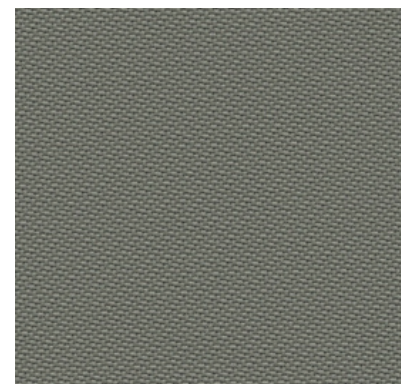
light grey F6425327



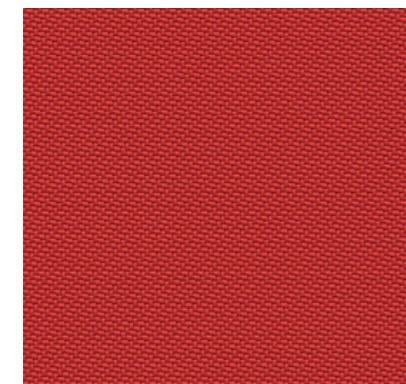
stone F6425326



blue grey F6425313

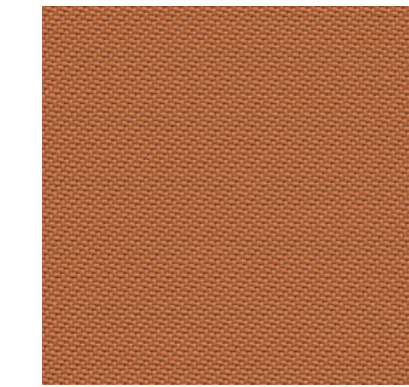


grey F6425329

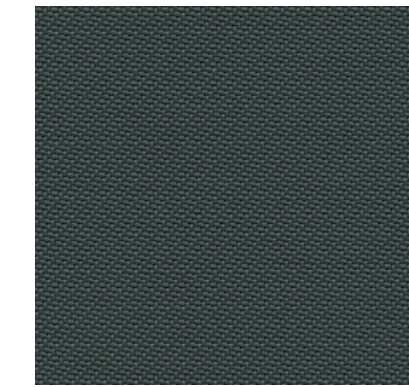


red F6425307

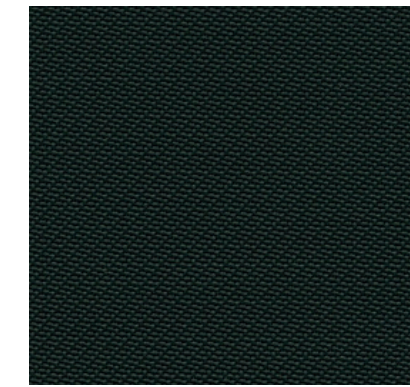
skai® Galeno



copper F6425314



dark grey F6425328



black F6425325

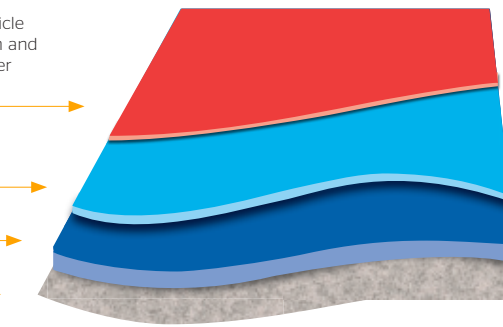
skai® Surfaces Protective Finish

Protective finish
Advanced technology that protects the article against the stains, making it easier to clean and maintaining the initial appearance for longer (slower aging).

Antifungal and antibacteria treatment

PVC Layer

Textile support





Public Area



Hospitality



Residential



Healthcare

Materialzusammensetzung:

ca. 89% PVC-Compound
ca. 7% Polyester
ca. 4% Baumwolle
Gewicht: 820 +/- 80 g/m²
Dicke: 1,1 +/- 0,2 mm
Rollenbreite: 140cm
Rollenlänge: 30m

Material composition:

approx. 89% PVC-compound
approx. 7% Polyester
approx. 4% Cotton
Weight: 820 +/- 80 g/m²
37.0 +/- 3.6 oz/yd
Thickness: 1.1 +/- 0.2 mm
Roll width: 140cm / 55.1 in.
Roll length: 30m / 32.8 yd

Composición del material:

aprox. 89% compuesto de PVC
aprox. 7% Poliéster
aprox. 4% Algodón
Peso: 820 +/- 80 g/m²
Espesor: 1,1 +/- 0,2 mm
Ancho de rollo: 140cm
Largo de rollo: 30m



lichtecht
lightfast
resistente a la luz
DIN EN ISO 105-B02,
Stufe 6 / level 6 / nivel 6



lösungsmittelfrei
solvent free
exento de solvente



abriebfest
abrasion resistant
resistencia a la abrasión
DIN EN ISO 5470-2:
≥ 125 000 Martindale
invers/inverse/inverso



schwer entflammbar
flame protection
resistencia al fuego
EN 1021 (1-2), M2, AM18,
B2, BS 5852 (CRIB5),
FAR 25853, R118, UNI 9175,
CA TB 117-2013, UFAC/
NFPA260 Class1



salzwasserbeständig
salt water resistant
resistente al agua salada
DIN EN ISO 9227



antibakteriell / antimikrobiell
antibacterial / antimicrobial
antibacteriano / antimicrobiana



phthalatfrei
phthalate-free
no contiene ftalatos



desinfektionsmittelbeständig
disinfectant resistant
resistente a los
desinfectantes



schweiß-, urin- und blutbeständig
resistant to sweat, blood and urine
resistente al sudor, la orina y la sangre



vegan
vegan
vegan

Anwendung / Verarbeitung

Geeignet für viele Arten von Bepolsterungen und Spannungen in der Polsterindustrie. Besonders geeignet für den Einsatz im trendorientierten Wohn- und Objektbereich, in öffentlichen Gebäuden und Einrichtungen. Problemlose Verarbeitung nach den üblichen Verfahren (Nähen, Heften, Kleben, Nageln). Keine Lösemittelkleber verwenden!

Sonstige Hinweise

Zum Erhalt der Materialeigenschaften Ihres skai® Produktes ist eine regelmäßige Reinigung der Materialoberfläche erforderlich. Benutzen Sie hierzu eine warme, milde Seifenlauge und ein Mikrofasertuch oder eine weiche Handbürste. Bitte verwenden Sie keine chemischen Bleichen oder scheuernde Reinigungsmittel. Bitte beachten Sie, dass Anfärbungen des Materials durch Jeans oder andere Textilien von jeglicher Gewährleistung ausgenommen sind.

Besondere Hinweise

Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen in Wort und Schrift, die wir aufgrund unserer Erfahrung entsprechend dem aktuellen Kenntnisstand weitergeben, sind unverbindlich und begründen kein Rechtsverhältnis und keine Nebenverpflichtungen aus dem Kaufvertrag. Sie entbinden den Käufer nicht davon, unsere Produkte für den vorgesehenen Verwendungszweck in eigener Verantwortung selbst zu prüfen. Im Übrigen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen. Hiermit verlieren alle früheren, anderslautenden Regelungen ihre Gültigkeit.

Application / Processing

Suitable for many kinds of upholsteries and coverings in the upholstery industry. Especially suitable for the use in the modern residential and contract area, in public buildings and institutions. Problem-free processing in the usual procedures (sewing, tacking, sticking, nailing). Do not use solvent-based adhesives!

Other instructions

To maintain the material properties of your skai® product, it is necessary to regularly clean the material surface. Use a warm, mild soap solution and a microfiber cloth or a soft hand brush for this purpose. Please do not use chemical bleach or abrasive cleaning agents. Please note that staining of the material through jeans or other textiles is excluded from any warranty.

Special notes

Our written and spoken technical recommendations, which we provide based on our experience in accordance with the current state of knowledge, are nonbinding and do not constitute a legal relationship and are not additional obligations from the purchase agreement. They do not release the purchaser from checking our products for the intended use under his own responsibility. Otherwise, our general terms and conditions are in effect. All earlier provisions to the contrary hereby become invalid.

Aplicaciones / Manipulación

Apto para múltiples tipos de tapizado y revestimientos para la industria del mueble tapizado. Especialmente diseñado para el empleo en espacios modernos tanto públicos como privados, en edificios públicos e instituciones. Aplicación sencilla por medio de procedimientos habituales (cosido, hilvanado, pegado, clavado). No usar pegamento disolvente.

Otros consejos

Para conservar las propiedades del material de su producto de skai® es necesario limpiar regularmente la superficie del material. Utilice para ello lejía jabonosa suave y tibia con un paño de microfibra o un cepillo de mano suave. No utilice blanqueadores químicos ni productos de limpieza abrasivos. Tenga en cuenta que las manchas por decoloración en el material causadas por pantalones vaqueros u otros tejidos quedan excluidas de cualquier garantía.

Advertencias especiales

Nuestras recomendaciones técnicas de aplicación, verbales o escritas, que facilitemos sobre la base de nuestra experiencia y de los conocimientos técnicos más actuales, no son vinculantes en ningún caso ni constituyen un compromiso contractual o responsabilidades añadidas al contrato de compraventa. No eximen al comprador de verificar personalmente nuestros productos para el uso previsto y bajo su responsabilidad. En todo lo demás, se aplicarán nuestras condiciones generales, lo que supone la nulidad de cualquier otro acuerdo previo.



* nach den gesetzlichen Bestimmungen prescribed by law de conformidad con las disposiciones legales

REACH

DIN EN ISO 14001
DIN EN ISO 45001
DIN EN ISO 9001
IATF 16949

Interior Living

Contact

Konrad Hornschuch AG
Salinenstraße 1
74679 Weißbach
Germany
Tel. +49 (0)7947 / 81-8714
skai@continental.com
www.skai.com



Benecke-Kaliko S.A.U
Polígono Ind. Landaben C/A, nº 26
31012 Pamplona (Navarra)
Spain

O'Sullivan Films
1944 Valley Avenue
Winchester, Virginia 22601
USA

Der Inhalt dieser Druckschrift ist unverbindlich und dient ausschließlich Informationszwecken. Die dargestellten gewerblichen Schutzrechte sind Eigentum der Continental AG und/oder ihrer Tochtergesellschaften. Copyright © 2023 Continental AG, Hannover. Alle Rechte vorbehalten. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.continental-industry.com/disc_l_de

The content of this print is non-binding and serves exclusively Information purposes. The industrial property rights shown are the property of Continental AG and / or its subsidiaries. Copyright © 2023 Continental AG, Hanover. All rights reserved. For further information, please visit www.continental-industry.com/disc_l_en

El contenido de esta publicación no es vinculante y se utiliza exclusivamente. Con fines informativos. Las marcas comerciales mostrados son propiedad de Continental AG y / o sus filiales. Copyright © 2023 ContiTech AG, Hanover. Todos los derechos reservados. Más información está disponible en www.continental-industry.com/disc_l_en

Continental 
The Future in Motion